



# GEORGIE O'NEIL

EXCELLENT RESEARCH SKILLS AND  
ATTENTION TO DETAIL; A CREATIVE,  
AUTONOMOUS AND ANALYTICAL THINKER

## EDUCATION

- 2014 - 2015    Research Master's Degree in Literature,  
Université Sorbonne Nouvelle Paris III, France
- 2008 - 2012    BA Hons French (2:1 with oral distinction),  
University College London, UK

## EXPERIENCE

- 2014 - 2016,  
2018 - PRESENT    **FREELANCE TRANSLATOR  
FRANCE**  
*Specialised in marketing, arts and culture, and communications, I offer translation, transcreation, proofreading, localisation, and web checks for world-famous brands and organisations, including content for websites, SEO key words, press releases, newsletters, and social media marketing copy.*
- 2016 - 2017    **NEWS CONTENT EDITOR & COMMUNITY MANAGER  
NEWS REPUBLIC, BORDEAUX, FRANCE**  
*I curated and displayed the most important daily news, as well as covering special events (elections, sports) in the mobile app for the UK user market. I also managed the company's UK social media presence.*
- 2013    **EDITORIAL ASSISTANT  
FINANCIAL TIMES, LONDON, UK**  
*At The Banker magazine in the months preceding the Bank of the Year Awards, I pitched the awards to banks internationally. I was also responsible for writing copy and making calls in both French and English to acquire applications in Europe, Africa, the Americas and Asia-Pacific regions.*
- 2013    **PUBLISHING ASSISTANT  
AND OTHER STORIES, LONDON, UK**  
*At this small publisher specialised in literary fiction, I wrote copy for newsletters and the website, handled all communication with subscribers, and managed the subscriber database. I equally assisted with publicity work, funding applications, social media management, and reading submissions.*



Le Bourg,  
Genouillac 16270  
France



+33 6 51 19 02 87



goneiltranslation@gmail.com



www.georgieoneil.com

## SKILLS

- Languages    Bilingual English-French; native British speaker  
Intermediate Spanish (B2)  
TEFL qualification
- IT    Microsoft Office  
SDL Trados Studio  
FileZilla  
For The Record  
Social media